Contents

Introduction  1

Chapter 1. Introduction to Culture  7

I. Anecdote: “Two sets of eyes”  7
   Discussion of Key Issues  8
   Questions for Thought  9

II. Theory: What Research Tells Us  9
   The Concept of Culture  9
   Defining Culture  11
   Elements of Culture  16
   Language and Linguistic Relativity  23
   Language and Culture  25
   Teaching and Learning Connections  27
   Questions for Study and Discussion  29

III. Practice: What Activities Show Us  30
   A. Defining Culture  30
   B. Class Begins  31
   C. Old Woman, Young Lady  33
   D. Emics and Etics of Culture  38
   E. Values  39
   F. Shared Backgrounds  42
   G. Reactions  44
   H. Draw Me!  45

IV. Further Readings  47
Chapter 2. More on Culture  50

I. Anecdote: “Being on time”  50
   Discussion of Key Issues  51
   Questions for Thought  52

II. Theory: What Research Tells Us  52
   Individualistic versus Collectivistic  52
   Polychronic and Monochronic Time  57
   Face  59
   Societal Roles  62
   Ethnocentrism  63
   Pragmatics and Discourse  69
   Nonverbal Behavior  71
   Cross-Cultural Communication Difficulties  72
   Teaching and Learning Connections  74
   Questions for Study and Discussion  75

III. Practice: What Activities Show Us  77
   A. Cross-Cultural Trivia Quiz  77
   B. Proverbs  81
   C. Cultural Perceptions: We and They  85
   D. Stereotype or Not?  87
   E. Different Eyes  88
   F. Critical Incidents  90
   G. Simulation: The Milapalanders  95
   H. The Grapevine  98
   I. Knowing Another Language  100
   J. Further Readings  101

Chapter 3. Culture Shock  105

I. Anecdote: “Culture shock abroad and at home”  105
   Discussion of Key Issues  106
   Questions for Thought  107

II. Theory: What Research Tells Us  108
   Defining Culture Shock  108
   Stages of Culture Shock  109
   Causes of Culture Shock  113
   Aspects of Culture Shock  116
Chapter 4. Nonverbal Communication 146

I. Anecdote: “Who me?” 146
   Discussion of Key Issues 147
   Questions for Thought 148

II. Theory: What Research Tells Us 148
   Definition of Nonverbal Behavior 148
   Functions of Nonverbal Behavior 149
   Different Types of Nonverbal Behavior 155
   Teaching and Learning Connections 166
   Questions for Study and Discussion 167

III. Practice: What Activities Show Us 168
   A. Talk! Talk! Talk! 168
   B. What, for Me? 169
   C. Critical Incidents 171
   D. Getting Together 176
   E. Closing the Distance 178
   F. My House 179
   G. Time Is Money 181
   H. Cross-Cultural Trivia Quiz 182
   I. Learning to Look 186

IV. Further Readings 190
Chapter 5. Societal Roles 192

I. Anecdote: “It’s a woman’s job” 192
   Discussion of Key Issues 193
   Questions for Thought 194

II. Theory: What Research Tells Us 194
   Defining Societal Roles 194
   High/Low Power Distance 201
   High/Low Uncertainty-Avoidance 201
   Sex Roles and Gender 202
   Self-Identity and Culture Shock 203
   Household and Family Roles 204
   Education and Social Roles 211
   Age Roles 212
   Teaching and Learning Connections 213
   Questions for Study and Discussion 214

III. Practice: What Activities Show Us 215
   A. Who Is It? 215
   B. Male or Female? 216
   C. Mind Bender 218
   D. Being a Friend Means . . . 219
   E. Who Am I? 221
   F. Critical Incidents 222
   G. Self-Discovery 227
   H. Relationship Circles 230

IV. Further Readings 233

Chapter 6. Pragmatics and Communication 238

I. Anecdote: “It’s academic” 238
   Discussion of Key Issues 239
   Questions for Thought 240

II. Theory: What Research Tells Us 240
   Language and Communication 240
   Speech Acts 244
   Communicative Styles or Registers 252
   Teaching and Learning Connections 259
   Questions for Study and Discussion 264